Դ. 448 1886 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 21 ՇԱԲԱԹ 1304 ԲԼՊԻ ԻՎ ԷՎԼ ԻՐԻՆՃԻ ՍԻՆԼ

40 ԲԱՌԱ

# ՁԵՐՈՒՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԵ

40 ԲԱՌԱ

ՌՕԼԻՊԻՊԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՄԻՅԷ ՍԱՐՈՒԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՈ

ԵԷՎԱՄԷ ՊԱՔՔԷԹԱ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

| | 12 պէսէ | 6 պէսէ | 3 պէսէ |
|---|---|---|---|
| ՍԹԱՄՊՈԼ | 200 ղէ. | 105 ղէ. | 55 ղէ. |
| ԹԱՇՐԱ | 240 » | 125 » | |

Մէճիտիէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Վինէ, Զնէի վէ Շինէի սահիպէ ղրչ. 6
Գիւնէլա սահիպէ . . . . . » 3

Մէվսիմը նաֆիյա տարը պէտք է մէճճանէն գապալ օրունաճագ վէ տէրճ օրունմայան էվրագ իստէ օրունմայաճագ տրը։

Իսարէխանէսի, Սթամպոլոս Գապը Ալի մատատէսինէ Նումէրս 20 Ճիհէլէկեան մաթպասաքնաս տրը։ Քեազիֆէլէր մէվսիմ հագ գրնաս կ։ վէ մէսուլը

ՏԷՊԵՐՈՒՆ ՃԻՒԼԷԼԷԿՆԱՆՆԱ միրաճաաթ օրունա։

## ԿԻՒՆԼԻՒԲ ՀԱՎԱՏԻՍ

### ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին Թէսվիյէսի զրմնրնաս պիր գօնֆէրանս թէչէքիլ իսէճէկի բիվսյէթի կիւնանն կիւնէ քէսպը թէհգուգ իսէյօր։

Վիէննատան պրնան սօն խապէրլէրէ կէօրէ, Ավսթրիա տէվլէթի՝ Շարգի Ռումէլինին Պուլկարիսթան էլէ էթթիհատը չասիսի վէ Շարգի Ռումէլի նիզամնամէի տասկիրինին թատտիլի մէսէլէլերինին թէտտիլի էյիւն տիվէլը մուազզամայա մուսթէլիֆ թէքլիֆլէրտէ պուլունմուշտուր։

Իչպու էսաս իւզերինէ էվրօպա գասպինէթօլարը պէյնինտէ միզաքէրաթա իսթիհսար օրունմշ, վէ Վիէննա տէվլիրը բօյնթիգնէյնինտէ գանն օրունարղանա կէօրէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի տարիֆ քէնտի հարէքէթը մինֆէլիսանէսի էլէ Պուլկարիսթանա զայպ իթտիկի նուֆուզ ու հայսիյէթի տէվլէթլէրին միւտախէլէսի սայէսինտէ եէնիտէն էլտէ իթմէք իւմիտիյլէ Աւսթրիանին իչպու թէբլիֆինի հիւանի թէլագրէ իսէճէք իմիշ։

Պու պապտէրի միզաքէրաթ գասպինէթօլար պէյնինտէ իլէրլէյիպ, ալագատար տէվլէթլէր պէյնինտէ պիր իթիլաֆ հուսուլի՝ իմրանն սուրէթի քէսպ իթտիքատ Ավսթրիա տէվլէթի Գէրմէնտ պիր գօնֆէրանս թէչքիլինի թէբլիֆ իսէճէք, վէ ֆագատ պու գօնֆէրանս սէֆիրլէրտէն թէչէքիլ իթմէյիպ մուրախիսաը մախսուսլաշտան միւրէթթէպ օլաճագ տրը։

Տիկէր թարաֆտան կէչէն բազար կիւնքի թարիխլէ Վիէննատան չէքիլէն պիր թէլ կրաֆա կէօրէ, Ավսթրիա—Մաճառիսթան խարիճլէ նազրը գօնթ Գաւնօրի՝ տիվլը մուազզամայա պիր թահրիր սրը ուղարկեալ իսէր, Պուլկարիսթան բրէնսիպնին ինթիհսաբը խուսուսրնաս տէվլէթլէր պէյնինտէ պիր իթիլաֆ հուսուլի էրզէմ իստիկնի պէյան վէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին թէչքիլաֆ իչին պիր մանգ իթիգօմիսիօն թէչքիլինի թէքլիֆ իթմէք տիր։

Պէրլինտէն չէքիլէն տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, տէվլէթլէր՝ Շարգի Ռումէլի նիզամնամէի տասկիրլիսինին թատտիլի միզաքէրաթնա եէնիտէն պաշլամասրնա տաիր գօնթ Գաւնօրինին թէքլիֆինի ճէվապը մուվաֆֆագատի վէրիպ, ֆագատ էվվէլ պէ էվվէլ Պուլկարիսթանա գաթի պիր հիւքիւմէթ թէէսիսի մէսէլէսինին թէավիյէսի լազըմ կէլտիկինի պէյան պրոյրաճագ տրը։

* *

Պուլկարիսթան մէսէլէսինճէ հիւքիւմէթը Սէնկյէ իլէ Ռուսիա տէվլէթի պէյնինտէ թէէսիսի միզաքէրաթ օլէնարագ, էքսէր մէվսիմա հագգրնտա իթիլաֆ հուսուլէ կէլտիրիկնի Թ. Հ-էյէ-ն բիվայէթ իսկյօր։

* *

Ռուսիա գօնսօլոսարրնրն Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլյնի թէլրք իթտիքլէրի սրբաստա, Թունատա իչէլյէն Ռուս սէֆարէթնին տաիր Օտէսայա ճէլպ օլունարգլարը վէ մէզքիւր սէֆարէթնին արթրգ Թունատա սէյր ու սէֆէր իթմէյէճէքլէրի բիվայէթ օլունմշ իսէ տէ, կէչէն ճումնա երթէսի վէ չարշէնպէհ կիւնլէրի էրթ Ռուս վարօրընրն Զէյթօվ վէ Լօմբարանդայա միւթէվէճճէհնէ հարէքէթ իթտիքլէրինի վէ մէզքիւր վարօրլար քէլէվէլ Թունանրն պիր ճիմէթ իսրէէլէրինէ ուղրայաճագլարընը Պուգրէշ կապէթարը եազըյօրլար։

* *

Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլիսէն էլան Պուլար միլլէթէիլերի վիրուսա իթմէքտէ օլուպ, Էսրինէ գաթարլարը՝ հէր կիւն պուշարասան պիր խայրընը չէհրիմիզ կէթիրմէքտէ տիր։ Պիր թագրմարը տաիր Մակէդոնիա թարիխլէ կէլմէքտէ օլուպ, տիւն Սէլանիքաէն կէլէն վապոր պուտան պիր այ մուգատտէ Ֆէլիպէտէն Բօսոպ տաղլարը թարիխլէ ֆիլրար իսէն Մ. Նէյօֆ, Մ. Հագանօֆ, Մ. Բօյօֆը չէհրիմիզէ կէթիրմիշ տիր։ Պուրկաղ միւթէպէրանրնան Մ. Պրագաղօֆ տաիր էվվէլքի ագշամ Էմրիտէ դաթարը իլէ Տ. բրատատ թէ կէլմիշ տիր։

## ՄԸՍԸՐ

Մըսըր մէսէլէսինէ տաիր Ինկիլթէրրանան մուխթիրէսինէ եազընտա ճանիպը Պապր Ալիսէն ճէվապ վերկէճէյի՝ Վիէննատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա կէօրէ, Ավսթրիա—Մաճառիսթան խարիճլէ նազրը գօնթ Գաւնօրի՝ տիվլը մուազզամայա պիր թահրիր սրը ուղարկեալ իսէր, Պուլկարիսթան բրէնսիպնին ինթիհսաբը խուսուսրնաս տէվլէթլէր պէյնինտէ պիր իթիլաֆ հուսուլի էրզէմ իստիկնի պէյան վէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին թէավիյէսի լազըմ կէլտիկինի պէյան պրոյրաճագ տրը։

Պէրլինտէն չէքիլէն տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ավսթրիա—Մաճառիսթան խարիճլէ նազրը գօնթ Գաւնօրի՝ տիվլը մուազզամայա պիր թահրիր սրը թէքրար ուղարկեալ իսէր, Պուլկարիսթան բրէնսիպնին ինթիհսաբը խուսուսրնաս տէվլէթլէր պէյնինտէ պիր իթիլաֆ հուսուլի էրզէմ իստիկնի պէյան վէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին թէավիյէսի լազըմ կէլտիկինի պէյան պրոյրաճագ տրը։

Պէրլինտէն չէքիլէն տիկէր պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ավսթրիա—Մաճառիսթան խարիճլէ նազրը գօնթ Գաւնօրի՝ տիվլը մուազզամայա պիր թահրիր սրը թէքրար ուղարկեալ իսէր, Պուլկարիսթան բրէնսիպնին ինթիհսաբը խուսուսրնաս տէվլէթլէր պէյնինտէ պիր իթիլաֆ հուսուլի էրզէմ իստիկնի պէյան վէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսինին թէավիյէսի լազըմ կէլտիկինի պէյան պրոյրաճագ տրը։

Տիկէր թարաֆտան կէչէն բազար կիւնքի թարիխլէ Վիէննատան ամիտի թէլէկրաֆ քէչիրէ օլունմշ տրը։

«Թէմմուզն Գահիրէ մուխպիրլիսինին պէյանընա կէօրէ, Ղազի Մուխթար բաշա հազրէթլէրի՝ Մըսըր օրտուսընրն եէնիտէն թէչքիլի, Սուսան հուտուտրնաս պուլունան ասքէրը մուհաֆրզանրն իաչէպ, վէ Սուսանը Շարգիյէ սէվգ օրնան ասքէր իչիւն Մըսրը հիւքիւմէթի թարաֆրնտան նէ մրգտար մէպլաղ սարֆ օլունտրը հագգրնտա մալիմաթը միւքէմմէլ իմա իթմէսի իչիւն Տէրսաատ թէտէն պաթէլէրաֆ էմր սաղ իմմէշ տիր։

* *

Բարիզին Մէսէրէ Տէքէրմէյէ կազէթասընտա աթիսէքի ֆգրա օգունմշ տրը։

«Սըր Հ. Տ. Ուօլֆրն՝ Դահիրէյի ավտ, թի իմմէզտէն էվվէլ Տէրսաատ թէ ուղրայրպ Ինկիլիզ գապինէթասրնրն նկյ թէէրինի չիֆհէյն Սըր Ուայթա էյզահտէճէկի, վէ Սրը Ուայթրն տաիսի Սատրազամ Քիամիլ բաշա հազրէթլէրի իլէ վուգուբ միլաղաթնտա նկյաթը մէզքիւրէյի արզ ու պէյան էլէյէճէկի պու կիւն հէյման մուհագագ կիպի տիր։ Լաքին թարիֆէ հաճէթ օլմատրը վէճհ իլէ, տէվլէթլէրին եէթիրաքը օրնագրընը հէր պիր մուգավէլէնամէ իմզասմագ, վէ Մըսրը սէմէյէսի՝ մութթասրֆ օլուպ սրֆաթը պէյէնէտտիվէլիյէտէն (Էնթերնասիոնալ) չրգամագ։

«Լօնդրատա զամն օրունտրընա կէօրէ, Ինկիլիզ գապինէթօսը՝ պիր միւտտէթ թպյին իմմէք իսթէմէյէճէք իսէ տէ, Իսկիլիզ իշզալինին «1887 սէնէսինտէն իմիսարէն տէօրթ սէնէյի թէճավուզ» իմմէյէճէկինի էյմա ու լյշրապ իսէճէք տիր։ Պուտէօրթ սէնէնին իլքխնտ (էկ՝ը վուգուսրը նամէմուլէ զուհուր իմմէզ իսէ) Ինկիլիզ ապէրինին շիմտիքի մէվզուսը պրագրլրպ, միւտտէթը մէզքուրէ զարֆրնտա պիր եէրլի օրտու թէչբիլ օլունաճագ, վէ սօն էքի սենէտէ տէ (թէտրիճէյն թէչեղել իսրկմիշ պիր մէվզուսը ապէրիլէ) Մըսրրին ճէնուպ վէ զարպ հուտուտպարը իւզերինտէ գալէ վէ խթիհէքեամաթ ինա խրիճէէր տիր։ Պու միւտտէթ զարֆրնտա Մըսրրն իտարէ վէ ուսմրը մալկյէսի՝ մունթազամ պիր հալէ վագ օլունապիլէճէք տիր։»

Օսմանլը վէ Սըրպ չըմնարֆէլէրինին իթիհատը թէֆեբրուարրը գարարլաշարրմագ իւզրէ, Պապը Ալիսէ ադտը իմթիհան իթմէքտէ օլան Օսմանլը վէ Սըրպ մուրախխասլարընան միւբէքքէպ գօմիսիօն՝ պիր դաչ հաֆթա միզաքէրաթտան սոնրա, մէզքիւր խաթթարրն թէլէկրաֆի վուրուսա իթմէքտէ օլուպ, Էսրինէ գաթարլարը՝ հէր կիւն պուշարասան պիր խայրընը չէհրիմիզ կէթիրմէք տիր։ Պիր թագրմարը տաիր Մակէդոնիա թարիխլէ կէլմէքտէ օլուպ, տիւն Սէլանիքաէն կէլէն վապոր պուտան պիր այ մուգատտէ Ֆէլիպէտէն Բօսոպ տաղլարը թարիխլէ ֆիլրար իսէն Մ. Նէյօֆ, Մ. Հագանօֆ, Մ. Բօյօֆը չէհրիմիզէ կէթիրմիշ տիր։ Պուրկաղ միւթէպէրանրնան Մ. Պրագաղօֆ տաիր էվվէլքի ագշամ Էմրիտէ դաթարը իլէ Տ. բրատատ թէ կէլմիշ տիր։

## ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Սօֆիա 29 Նոյ.

Պապը Ալի՝ Պուլկարիսթան պուհրանը հաղրրրնրն ակֆ ու թէէսվէյէսինէ մուվաֆֆագ օլմագ իչիւն քէնտիսինին Ռուսիա իլէ միզաքէրաթա կիրիշմէշ օրտրրընը պիլիթթեան, Սօֆրանիէ մէճլիսի թարաֆրնտան ինթիհսար օլունան հէյէթը մէպուսէնին սէվվէթթէր նէվտիսէ իրսալի թէսավվուրրնան վաղ կէչիրմէսինի հէյթը նէյապէթէ թավսիյէ իմմիշ իսէ տէ, նէյապէթը մուամիլէյհա պունա ճէվապէն, հէյէթը մէպուսէյի կյֆայի մէմուրլարը մախսուսէտէն մէն իմմէյէ քէնտիսինին հագգը օլմատրընը, վէ մէմէլէթնին ահվալի տիվէրը մուազզամայա արզ օլունրգտա, պունէն՝ Պապը Ալինին թէչէպպիւսինէ մուճիպը սուհուլթ օլաճաղընը արզ ու պէյան իմմիշ տիր։

Լօնդրա 30 Նոյ.

Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Վատինկթօն՝ Սիամէյիշ գանալը հագգրնտաքի լայիհայա տաիր խարիճլէ նազրը լօրտ Իսալիսբուրի պիր ճէվապը գաթի թալէպ իմմիշ տիր։

## ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Եէմէն վիլայէթի վալիլիկի՝ բիմթպէի սանճակի վէզարէթէ Տիյարպէքիր վալիսի Աղիզ բաշա հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրրրմիշտիր։

—Զաթը հազրէթլէր Բասրայէ՝ պաղը զէրի Իրանը չօճուգարրն Տէրսաատէթ մէքտէթիպը ալիյէսինտէ թահսիրը իլտամ վէ ֆիլնուն իմմէյէրի հագգրնտաքի արզուի մէմուրիէթարանլարընի չէհրիմիզ Իրան սէֆիրի Մօհսին Խան հազրէթլէրի վասէթասը իլէ Իրան Շահը հազրէթլէրինէ թէպլիղ պույրմշ օլարգլարընտան, Շահ հազրէթլէրի պու մուամէլէի ճէմիրէի Բասրայահիսէն տօպպը ըէգ զիյասէթ մէճմուն վէ մահզուզ օլարագ, չէմ ալդիգ 4 թալէպէնին Տէրսաատէթէ իզամմիր էմր իմմէսի իլէ, մուամէլէյհամ՝ 5 կիւն էվվէլ թէհէրանտան եօլա չըգմշլար տրը։

—Ինկիլիզրա սէֆիրի Սըր Ուիլեամ Ուայթա էրզամէն տիւն ագշամ Ֆրանսա սէֆիրի թարաֆրնտան պիր զիյաֆէթ քէչիսէ օլունրպ, պունտա տիկէր պաղը սիֆրա վէ զաթթը մէմէյէրի տաիսի հաղրը պույրմշլար տրը։

—Սապրզա Պապը Ալի հուգուդ մուշավիրը էվվէլ օրտպ էլէէվմ Տայսոնը Ուամանկէ վէ Բէյթի իսարէ մէճիսլէրի ագալրընտա պույրնան կէօշէր էֆ. հազրէթլէրինէ թէբլիֆի իզզրինէ մէզքիւր Բէյթի իսարէ մէճլիսինտէ ախիրէն իմթիխազ օլունան գարար մուճիպճէ, պատէմա չիրքթը մէզքիւրէնէ պիլճիմէ մէմուրլարը ֆէնա կէյմէկէ մէճպուր թութուլաճաղը կիպի, վիլայաթտա պույրնան չիպէլէրին իտարէ միւտիրլէրի օրտպ չէմտիկի գատար աճէնթէ վէ աճէնթէ մուավինի իհնվանլարը իլէ թէսմէյէ օլունան մէմուրլիկնէ նազրը վէ միւտիր իսմի վէրիլմէճէյի, վէ մէմուրլիրը մուամիլէյհամին ումուրէլէրինէ տաիր թէչհատաս իտէն տավալարրն վիլայաթ իտարէ մէճիսլէրինտէ ֆալ ու բույէթ օրտնմալարը հագգրնտա ճանիպը Պապը Ալիսէն վագը օլան թէլրիֆին գապալ օրտնտրը, վէ քէզալիք չիրքթը մէզքիւրէ մէմուրլարընն թէէնսիպ վէ թանզիմի էլէհալէթտահլիհի միւտիրլիքը ումումէյճէ տէրտէսթը իճրա օլուպ, իչպու թաատիլաթի վէ իսրաֆաթտան մանգսէտ՝ Բէյթի իտարէսինին էն միւհիմ մէմուրլիէթլէրինտէ թէէպաահ տէվլէթլէյէ՝ իսաթմը մէգալ իտէճէյի սըրատա, սուլէրն մուհաֆէզա օրտնաճաղընա պէյանը իւմիտ էյլէմիշտիր։

—

Օրտուի Հիւմայուն իչիւն պէկիր միւթէահհիսի պուլունան Մ. Նիմմէրէ պու քէրրէ իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆրնտան 6000 պէկիր սրբաբրէ օլանմշ տրը։

## ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Սօֆիա 29 Նոյ.

Պապը Ալի՝ Պուլկարիսթան պուհրանը հաղրրրնրն ակֆ ու թէէսվէյէսինէ մուվաֆֆագ օրմագ իչիւն էքնտիսինին Ռուսիա իլէ միզաքէրաթա կիրիշմէշ օրտրրընը պիլիթթեան, Սօֆրանիէ մէճլիսի թարաֆրնտան ինթիհսար օլունան հէյէթը մէպուսէնին սէվվէթթէր նէվտիսէ իրսալի թէսավվուրրնան վաղ կէչիրմէսինի հէյթը նէյապէթէ թավսիյէ իմմիշ իսէ տէ, նէյապէթը մուամիլէյհա պունա ճէվապէն, հէյէթը մէպուսէյի կյֆայի մէմուրլարը մախսուսէտէն մէն իմմէյէ քէնտիսինին հագգը օլմատրընը, վէ մէմէլէթնին ահվալի տիվէրը մուազզամայա արզ օլունրգտա, պունէն՝ Պապը Ալինին թէչէպպիւսինէ մուճիպը սուհուլթ օլաճաղընը արզ ու պէյան իմմիշ տիր։

Լօնդրա 30 Նոյ.

Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Վատինկթօն՝ Սիամէյիշ գանալը հագգրնտաքի լայիհայա տաիր խարիճլէ նազրը լօրտ Իսալիսբուրի պիր ճէվապը գաթի թալէպ իմմիշ տիր։

## ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Եէմէն վիլայէթի վալիլիկի՝ բիմթպէի սանճակի վէզարէթէ Տիյարպէքիր վալիսի Աղիզ բաշա հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրրրմիշտիր։

—Զաթը հազրէթլէր Բասրայէ՝ պաղը զէրի Իրանը չօճուգարրն Տէրսաատէթ մէքտէթիպը ալիյէսինտէ թահսիրը իլտամ վէ ֆիլնուն իմմէյէրի հագգրնտաքի արզուի մէմուրիէթարանլարընի չէհրիմիզ Իրան սէֆիրի Մօհսին Խան հազրէթլէրի վասէթասը իլէ Իրան Շահը հազրէթլէրինէ թէպլիղ պույրմշ օլարգլարընտան, Շահ հազրէթլէրի պու մուամէլէի ճէմիրէի Բասրայահիսէն տօպպը ըէգ զիյասէթ մէճմուն վէ մահզուզ օլարագ, չէմ ալդիգ 4 թալէպէնին Տէրսաատէթէ իզամմիր էմր իմմէսի իլէ, մուամէլէյհամ՝ 5 կիւն էվվէլ թէհէրանտան եօլա չըգմշլար տրը։

—Ինկիլիզրա սէֆիրի Սըր Ուիլեամ Ուայթա էրզամէն տիւն ագշամ Ֆրանսա սէֆիրի թարաֆրնտան պիր զիյաֆէթ քէչիսէ օլունրպ, պունտա տիկէր պաղը սիֆրա վէ զաթթը մէմէյէրի տաիսի հաղրը պույրմշլար տրը։

—Սապրզա Պապը Ալի հուգուդ մուշավիրը էվվէլ օրտպ էլէէվմ Տայսոնը Ուամանկէ վէ Բէյթի իսարէ մէճլիսլէրի ագալրընտա պույրնան կէօշէր էֆ. հազրէթլէրինէ թէբլիֆի իզզրինէ մէզքիւր Բէյթի իսարէ մէճլիսինտէ ախիրէն իմթիխազ օլունան գարար մուճիպճէ, պատէմա չիրքթը մէզքիւրէնէ պիլճիմէ մէմուրլարը ֆէնա կէյմէկէ մէճպուր թութուլաճաղը կիպի, վիլայաթտա պույրնան չիպէլէրին իտարէ միւտիրլէրի օրտպ չէմտիկի գատար աճէնթէ վէ աճէնթէ մուավինի իհնվանլարը իլէ թէսմէյէ օլունան մէմուրլիկնէ նազրը վէ միւտիր իսմի վէրիլմէճէյի, վէ մէմուրլիրը մուամիլէյհամին ումուրէլէրինէ տաիր թէչհատաս իտէն տավալարրն վիլայաթ իտարէ մէճիսլէրինտէ ֆալ ու բույէթ օրտնմալարը հագգրնտա ճանիպը Պապը Ալիսէն վագը օլան թէլրիֆին գապալ օրտնտրը, վէ քէզալիք չիրքթը մէզքիւրէ մէմուրլարընն թէէնսիպ վէ թանզիմի էլէհալէթտահլիհի միւտիրլիքը ումումէյճէ տէրտէսթը իճրա օրտպ, իչպու թաատիլաթի վէ իսրաֆաթտան մանգսէտ՝ Բէյթի իտարէսինին էն միւհիմ մէմուրլիէթլէրինտէ թէէպաահ տէվլէթլէյէ՝ իսաթմը մէգալ իտէճէյի սըրատա, սուլէրն մուհաֆէզա օրտնաճաղընա պէյանը իւմիտ էյլէմիշտիր։

—

Օրտուի Հիւմայուն իչիւն պէկիր միւթէահհիսի պուլունան Մ. Նիմմէրէ պու քէրրէ իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆրնտան 6000 պէկիր սրբաբրէ օլանմշ տրը։

## ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Սօֆիա 29 Նոյ.

Պապը Ալի՝ Պուլկարիսթան պուհրանը հաղրրրնրն ակֆ ու թէէսվէյէսինէ մուվաֆֆագ օրմագ իչիւն էքնտիսինին Ռուսիա իլէ միզաքէրաթա կիրիշմէշ օրտրրընը պիլիթթեան, Սօֆրանիէ մէճլիսի թարաֆրնտան ինթիհսար օլունան հէյէթը մէպուսէնին սէվվէթթէր նէվտիսէ իրսալի թէսավվուրրնան վաղ կէչիրմէսինի հէյթը նէյապէթէ թավսիյէ իմմիշ իսէ տէ, նէյապէթը մուամիլէյհա պունա ճէվապէն, հէյէթը մէպուսէյի կյֆայի մէմուրլարը մախսուսէտէն մէն իմմէյէ քէնտիսինին հագգը օլմատրընը, վէ մէմէլէթնին ահվալի տիվէրը մուազզամայա արզ օլունրգտա, պունէն՝ Պապը Ալինին թէչէպպիւսինէ մուճիպը սուհուլթ օլաճաղընը արզ ու պէյան իմմիշ տիր։

Լօնդրա 30 Նոյ.

Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Վատինկթօն՝ Սիամէյիշ գանալը հագգրնտաքի լայիհայա տաիր խարիճլէ նազրը լօրտ Իսալիսբուրի պիր ճէվապը գաթի թալէպ իմմիշ տ

# ՎԱՇՂԿ ԽՄՈՍ

## ԺԱՄՈՒ ԴԱՏՈՒՆ ՎԱՎԱՐԵՎՈՒՄ

ԷԳՏԱՅԻ ԳԱԼԱՏ

ՎԳԱՍՆԿՈՒՄ

Ամենայն ինչ, որ ասեցի ես ի սիրելի ընկերս Հրանդ Ալեքսանդրի մասին, ինչպես նաև ինչ-որ ասելիք ունեի ես Ալեքսանդրի մասին, ասեցի նրան, ինչպես նաև ասելիս եղա նրան, որ ինչպես ասեցի ես

ԱՌԱՎՈՏԱՅԻՆ ԹԵՐԹԹԱԿԻՑ Գ. ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

# ՕՐԱԿՐՈՒՅՑ

ԱՌԱՎՈՏԱՅԻՆ ԹԵՐԹԹԱԿԻՑ

Գ. ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ԱՌԱՎՈՏԱՅԻՆ ԹԵՐԹԹԱԿԻՑ Գ. ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

AUX VARIÉTÉS

## ԳՈՅՆՈՒԹԻՒՆ

Ի Ղ. Ֆ. Ս.

11 Մարտ 1886

Ամսաթիւրդ

Ղ. Ֆ. Ս.

Ի ՀԱՅՈՑ ՀԱՅԵՐԷՆ

Ամսաթերթ գրականութեան, գիտութեան, առեւտրի, գիւղագործութեան եւ ազգային շահերու

Ամսագրիս նպատակն է ամէն ինչ, որ ազգիս համար օգտակար կրնայ լինել, ինչպէս նաեւ ամէն ինչ, որ ազգիս ոգեւորութեան, զարգացման եւ կենսունակութեան համար անհրաժեշտ է։ Ամսագրիս մէջ պիտի գրուին գեղեցիկ գրականութեան գործեր, գիտնական ուսումնասիրութիւններ, գիւղագործական, առեւտրական, ազգագրական, բնագիտական, բժշկական, պատմական, լեզուական, գրականագիտական, ինչպէս նաեւ ամէն տեսակ հանրաշահ գրութիւններ։ Ամսագրիս մէջ պիտի գրուին նաեւ ամէն տեսակ հանրաշահ գրութիւններ։ Ամսագրիս մէջ պիտի գրուին նաեւ ամէն տեսակ հանրաշահ գրութիւններ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԳԱՆԳԱՀԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ԱՆԿԱԽ ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՈՒՀԱՅ ԳԻՐՕՆ Ս. ՎԱՀԱԳՆԻ ՍՏԱՑԵԱԼ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ԱՆԿԱԽ ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՈՒՀԱՅ ԳԻՐՕՆ Ս. ՎԱՀԱԳՆԻ ՍՏԱՑԵԱԼ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ԱՆԿԱԽ ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՈՒՀԱՅ ԳԻՐՕՆ Ս. ՎԱՀԱԳՆԻ ՍՏԱՑԵԱԼ



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ԱՆԿԱԽ ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՈՒՀԱՅ ԳԻՐՕՆ Ս. ՎԱՀԱԳՆԻ ՍՏԱՑԵԱԼ


# ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

## ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ԱՆԿԱԽ ԱՌՈՒՍՏԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

26 — ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ ԹՎԻ ՀԱՄԱՐ — 26

## ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԱՆԱՏՈՒՆ — ՊՈՍՏԱՅԻՆ ԳԱՆՁԱՐԱՆ

77 — ՓԻՈՖԻՍԻ ՊԱՆՁԱՐԱՆ — 168

ՊՈՍՏԱՅԻՆ ԳԱՆՁԱՐԱՆ

168 — ՏՕՆՔՈՒՍ ԲՕԼՍԱ — 168

ՄԻՆՉԵՎ ՀԻՄԱ ԴՈՒՐՍ ԵԼԱԾ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ